## **PCT**

## ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup>:
F28D 9/00

(11) Numéro de publication internationale: WO 99/28691
(43) Date de publication internationale: 10 juin 1999 (10.06.99)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR98/02550

(22) Date de dépôt international: 27 novembre 1998 (27.11.98)

(30) Données relatives à la priorité:
97/15355 2 décembre 1997 (02.12.97) FR

(71) Déposants (pour tous les Etats désignés sauf US): DE DIET-RICH & CIE [FR/FR]; 23, route de Bitche, F-67110 Nieder-bronn-les-Bains (FR). ICOSS S.R.L. [IT/IT]; Via Monferrato, 13, I-20098 San Giuliano Milanese (IT).

(72) Inventeurs; et

- (75) Inventeurs/Déposants (US seulement): HAMERT, Jean-Marie [FR/FR]; 16, rue de Spesbourg, F-67800 Hoenheim (FR). CASTIGLIONI, Antonio [IT/IT]; Via Vallesneri, 13, I-20100 Milano (IT).
- (74) Mandataire: METZ, Paul; Cabinet Metz Patni, Boîte postale 63, F-67024 Strasbourg Cedex (FR).

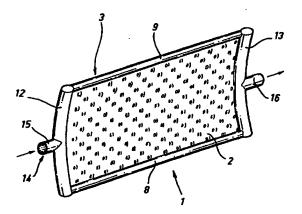
(81) Etats désignés: BR, CN, HU, JP, KR, RU, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: SUBSTANTIALLY FLAT ENAMELLED METAL HEAT EXCHANGER

(54) Titre: ECHANGEUR DE CHALEUR METALLIQUE EMAILLE ET SENSIBLEMENT PLAT



(57) Abstract

The invention concerns a heat exchanger consisting of two parallel planar or slightly curved surfaces made in two metal sheets (2) and (3). The longitudinal (8) and (9) and transverse (12) and (13) edges are made in the form of rounded rims, and its whole external surface is enamelled. Said heat exchangers can be used in groups of several mutually parallel units inside a tubular body or radially arranged inside a cylindrical vessel of a chemical reactor to constitute an complex exchanger. Said invention is of particular interest to manufacturers of industrial heat exchangers in particular those designed for chemical, pharmaceutical or agri-foodstuff sector installations.

### (57) Abrégé

L'échangeur selon l'invention se compose de deux faces parallèles planes ou légèrement incurvées conformées dans deux feuilles de tôle (2) et (3). Les chants longitudinaux (8) et (9) et transversaux (12) et (13) sont réalisés sous la forme de bords arrondis. Il est émaillé sur toute sa surface extérieure. Ces échangeurs peuvent être utilisés en groupes de plusieurs unités parallèles les unes aux autre à l'intérieur d'un corps tubulaire ou en disposition radiale à l'intérieur d'une cuve cylindrique d'un réacteur chimique pour constituer un échangeur complexe. Cette invention intéresse les fabricants d'échangeurs industriels de chaleur notamment ceux destinés aux installations chimiques, pharmaceutiques ou agro-alimentaires.

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

| AL | Albanie                   | ES  | Espagne               | LS | Lesotho                  | SI | Slovénie             |
|----|---------------------------|-----|-----------------------|----|--------------------------|----|----------------------|
| AM | Arménie                   | FI  | Finlande              | LT | Lituanie                 | SK | Slovaquie            |
| AT | Autriche                  | FR  | France                | LU | Luxembourg               | SN | Sénégai              |
| ΑU | Australie                 | GA  | Gabon                 | LV | Lettonie                 | SZ | Swaziland            |
| ΑZ | Azerbaldjan               | GB  | Royaume-Uni           | MC | Monaco                   | TD | Tchad                |
| BA | Bosnie-Herzégovine        | GE  | Géorgie               | MD | République de Moldova    | TG | Togo                 |
| BB | Barbade                   | GH  | Ghana                 | MG | Madagascar               | TJ | Tadjikistan          |
| BE | Belgique                  | GN  | Guinée                | MK | Ex-République yougoslave | TM | Turkménistan         |
| BF | Burkina Faso              | GR  | Grèce                 |    | de Macédoine             | TR | Turquie              |
| BG | Bulgarie                  | HU  | Hongrie               | ML | Mali                     | TT | Trinité-et-Tobago    |
| BJ | Bénin                     | IE  | Irlande               | MN | Mongolie                 | UA | Ukraine              |
| BR | Brésil                    | IL  | Israël                | MR | Mauritanie               | UG | Ouganda              |
| BY | Bélarus                   | IS  | Islande               | MW | Malawi                   | US | Etats-Unis d'Amériqu |
| CA | Canada                    | IT  | Italie                | MX | Mexique                  | UZ | Ouzbékistan .        |
| CF | République centrafricaine | JP  | Јароп                 | NE | Niger                    | VN | Viet Nam             |
| CG | Congo                     | KE  | Kenya                 | NL | Pays-Bas                 | YU | Yougoslavie          |
| CH | Suisse                    | KG  | Kirghizistan          | NO | Norvège                  | zw | Zimbabwe             |
| CI | Côte d'Ivoire             | KP  | République populaire  | NZ | Nouvelle-Zélande         |    |                      |
| CM | Cameroun                  |     | démocratique de Corée | PL | Pologne                  |    |                      |
| CN | Chine                     | KR  | République de Corée   | PT | Portugal                 |    |                      |
| CU | Cuba                      | KZ. | Kazakstan             | RO | Roumanie                 |    |                      |
| CZ | République tchèque        | LC  | Sainte-Lucie          | RU | Fédération de Russie     |    |                      |
| DE | Allemagne                 | LI  | Liechtenstein         | SD | Soudan                   |    |                      |
| DK | Danemark                  | LK  | Sri Lanka             | SE | Suède                    |    |                      |
| EE | Estonie                   | LR  | Lib <del>é</del> ria  | SG | Singapour                |    |                      |

10

15

20

25

30

35

# ECHANGEUR DE CHALEUR METALLIQUE EMAILLE ET SENSIBLEMENT PLAT

L'invention concerne un échangeur de chaleur métallique émaillé et plat du type poche pouvant servir dans les domaines les plus variés, mais notamment dans les milieux chimiquement agressifs tels qu'on les trouve dans les industries chimiques et pharmaceutiques.

Les échangeurs émaillés à plaques se composent d'une série de plaques superposées délimitant à chaque fois un espace plat le long duquel on fait passer alternativement d'un espace à l'autre deux fluides à des températures différentes selon des flux croisés.

Il s'agit de réalisations telles que celles décrites dans le brevet EP n°0566208 au nom de ABB LUMMUS HEAT TRANSFER BV et EP n°0522360 au nom de ROTHEMUHLE BRANDT KRITZLER.

Dans le premier brevet, il s'agit d'un bloc constitué par l'empilement de plaques émaillées maintenues à distance les unes des autres par des entretoises conformées par exemple dans les éléments formant arête. Les plaques sont d'abord émaillées puis soudées entre elles par leurs bords ou étanchées par joint périmétrique.

brevet, il Dans le second s'agit d'un empilement đе feuilles de plaques ou đe tôle alternativement planes et ondulées. La forme d'onde des tôles ondulées permet de délimiter entre deux tôles successives des canaux plats adjacents de passage de fluides à températures différentes.

Ces échangeurs sont surtout destinés à thermique l'échange entre deux fluides qazeux. L'émaillage leur confère une résistance accrue à la corrosion pour résister à l'agressivité des condensats. Dans échangeurs, les ces condensats

10

15

20

25

30

35

présentent ni une masse volumique importante ni un haut degré d'agressivité et de ce fait on ne recherche pas haute protection nécessaire dans le cas échangeurs soumis aux milieux agressifs que l'on rencontre dans les industries chimiques et pharmaceutiques.

En ce qui concerne les secteurs de la chimie et de la pharmacie, les échangeurs actuels soumis à agressions chimiques sont à faisceau(x) de tubes émaillés. Des échangeurs chimiques de ce type ont été décrits notamment dans les brevets FR n°2392349 au nom de PFAUDLER et EP n°0203288 au nom de TYCON Spa. Les tubes émaillés sont soit soudés soit montés frettés sur des plaques terminales. Ils sont également montés sur ces plaques avec interposition d'un joint d'étanchéité. Les tubes sont émaillés avant le montage ou émaillés ensemble après soudure sur les plaques terminales. Dans le premier cas, on pratique une étanchéité avec joint qui nécessite un joint par tube entraînant un risque de défaut d'étanchéité augmentant avec le nombre joints.

Dans le deuxième cas, l'émaillage ultérieur des tubes soudés représente une grande difficulté d'exécution en raison du grand nombre de tubes à émailler simultanément.

Par ailleurs, les échangeurs à éléments plats renfermant un fluide s'avèrent particulièrement intéressants en raison de leur grande surface d'échange pour une seule entrée et une seule sortie.

De plus, leur conformation en poche mince permet un échange particulièrement efficace et rapide.

Les éléments plats servant d'échangeurs sont réalisés principalement en tôle à la manière d'un radiateur plat. Les tôles sont déformées pour leur conférer une forme en demi-coquille plate. Les deux demi-coquilles sont solidarisées par réunion de leur bord périphérique généralement par soudage électrique

WO 99/28691 PCT/FR98/02550

3

et comportent de ce fait un bourrelet longitudinal mince.

Tous ces échangeurs présentent l'inconvénient de comporter des zones de solidarisation d'assemblage qu'il faut également émailler. Il s'agit par exemple des jonctions des bords des plaques avec la structure porteuse pour les premiers et les raccordements d'étanchéité entre les extrémités des tubes et les brides pour les autres.

5

10

15

20

25

30

35

Or. l'émaillage de ces zones est problématique dans sa réalisation en raison des reliefs et de la qualité mécanique des surfaces. Par ailleurs, les échangeurs plats présentent de multiples soudures leurs faces latérales destinées à solidariser ponctuellement les deux plaques entre elles. Cet état de relief et de surface n'est pas favorable à la constitution d'une couche d'émail régulière. contraire le risque de défaut et de discontinuités dans la couche d'émail est important, ce qui représente une cause d'apparition de points faibles dans la couche d'émail rapidement attaqués par le milieu corrosif conduisant à des défauts ponctuels d'étanchéité. Ces difficultés obligent les opérateurs à prendre nombreuses précautions et à pratiquer des recherches constantes de défauts ponctuels de toute nature.

De plus, les échangeurs plats de plus grandes dimensions présentent des soudures multiples sur leurs faces latérales destinées à garantir un espacement constant entre les deux tôles et une rigidité mécanique d'ensemble.

L'émaillage de ces zones requiert un savoir faire et un soin importants et ainsi, le risque d'une couche d'émail défectueuse à cet endroit est élevé dans le cadre d'une production en série. Le soin dans le travail et la dextérité nécessaires ne se trouvant que chez certains ouvriers soigneusement sélectionnés, on comprendra que les opérations d'émaillage renchérissent

10

20

25

30

considérablement le coût du produit.

L'invention a pour but d'émailler des échangeurs plats métalliques en vue de les rendre résistants aux produits chimiques et par conséquent leur ouvrir un champ d'applications très vaste dans l'industrie notamment dans les secteurs de la chimie et de la pharmacie.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront dans la description qui suit, donnée à titre d'exemple et accompagnée des dessins qui représentent :

- . les figures 1, 2 et 3 : des vues en perspective de trois variantes d'échangeurs unitaires émaillés selon l'invention respectivement :
- 15 . à un seul compartiment avec raccordement d'entrée sortie à chacune des extrémités,
  - . à deux compartiments parallèles avec sortie commune à chacune des extrémités.
  - . à deux compartiments parallèles avec sorties individuelles distinctes du même côté ;
  - . la figure 4 : une vue schématique en perspective d'un groupement parallèle de plusieurs échangeurs unitaires incorporés dans une enveloppe tubulaire formant un échangeur tubulaire à large surface d'échange;
  - . les figures 5 et 6 : des vues schématiques en coupe transversale de deux dispositions possibles d'un échangeur tubulaire occupé par des échangeurs plats unitaires en disposition parallèle de largeur identique ou de largeur grandissante des extrémités vers la centre ;
  - . la figure 7 : une vue schématique en coupe transversale illustrant un exemple de maintien des corps des échangeurs élémentaires émaillés ;
- 35 . la figure 8 : une vue en plan montrant une disposition du type en étoile à l'intérieur d'une cuve cylindrique verticale par exemple à usage de

10

20

25

30

35

réacteur chimique ;

- . la figure 9 : une vue schématique en perspective d'un échangeur à corps tubulaire contenant des échangeurs plats selon l'invention et montrant l'extrémité des raccordements hydrauliques ;
  - . la figure 10 : une vue en coupe longitudinale de l'extrémité des raccordements hydrauliques ;
- la figure 11 : une vue agrandie en coupe d'un passage à travers la plaque de fermeture de l'extrémité des raccordements hydrauliques ;
- . la figure 12 : une vue schématique en coupe d'un échangeur à corps tubulaire avec chicanes renfermant une pluralité d'échangeurs plats et de section plane selon l'invention maintenus par lesdites chicanes;
- 15 . les figures 13 et 14 : des vues en élévation d'un exemple de chicane respectivement sans et avec les échangeurs ;
  - . la figure 15 : une vue en plan d'une disposition imbriquée d'échangeurs plans dissymétriques à chants latéraux d'extrémité de section différente pour chaque échangeur;
  - les figures 16 à 18 : des vues schématiques en coupe verticale avec agrandissement sur extrémité inférieure de maintien pour les deux premières montrant l'utilisation des échangeurs unitaires dans une cuve cylindrique verticale par exemple à usage de réacteur chimique;
  - . les figures 19 à 24 : des vues successives mixtes en coupe avec une prolongation de perspective de différentes formes d'échangeurs unitaires plats utilisables dans le cadre de la présente invention.

Les figures 1, 2 et 3 représentent des échangeurs unitaires légèrement incurvés du type de ceux visés par l'invention.

Ces échangeurs sont métalliques et présentent toutes les caractéristiques techniques de forme, de résistance et de matière pour permettre la réalisation

10

15

20

25

30

35

d'un bon émaillage avec une garantie suffisante de tenue de l'étanchéité dans le temps, même en ambiance chimiquement agressive.

On examinera dans un premier temps les échangeurs unitaires avant de passer à leur groupement dans le cadre d'applications ou d'utilisations particulières.

Chaque échangeur présente un corps métallique 1 sensiblement plat, de section transversale légèrement incurvée ou plane et à surface latérale formée de deux feuilles de tôle l'une avant 2 et l'autre arrière 3 exemple par des entretoises par conformations intérieures 4 réalisées par exemple par gaufrage de la tôle délimitant un espace intérieur 5 entièrement ouvert ou des compartiments ou des canaux intérieurs 6 entre une ou plusieurs divisions intérieures (figures 19 à 24).

Selon une forme de réalisation préférentielle, les parois délimitant le volume intérieur 5 sont réunies ponctuellement entre elles par des points ou des zones de soudure 7 par exemple électrique ou par laser ou toute autre forme de solidarisation comme représenté sur les figures 19 à 24.

Ces formes de réalisation permettent d'obtenir de bonnes caractéristiques mécaniques pour les échangeurs. Les points ou zones de soudure 7 doivent faire l'objet d'une préparation et d'une attention particulières lors de l'émaillage afin de garantir la continuité de la couche d'émail et ainsi la tenue de l'étanchéité.

Les chants longitudinaux 8 et 9 sont conformés selon une forme de section en bourrelet ou habillés par des renforcements à profil arrondi, par exemple des tronçons tubulaires 10 coiffant ces chants et engagés puis immobilisés sur ceux-ci, comme représenté sur les figures ou même remplaçant ces

10

15

20

25

30

35

chants ou toute autre façon d'obtenir ces chants arrondis ou bombés. Dans une réalisation préférée, on ouvre longitudinalement un tube 10 selon une fente et on enfile ce tube sur le chant ouvert 11 par sa fente puis on le solidarise à celui-ci.

Bien entendu, des formes cylindriques semi circulaires légèrement aplaties sur les flancs ou toute autre forme approchante conviennent également.

Les chants transversaux 12 et 13 sont recouverts de la même façon par un habillage tubulaire cintré ou plan de section arrondie de manière à réaliser une forme en bourrelet facilement émaillable, par exemple de section plus importante que celle des chants longitudinaux.

On a intérêt à ce que la transition entre les formes arrondies et la face plane adjacente soit la plus progressive possible pour éviter des zones étroites en forme de rainures ou en canaux plus difficilement émaillables.

Les chants transversaux comportent au niveau de leur partie médiane dans le prolongement de la surface de l'échangeur une naissance ou un moignon tubulaire 14 servant d'entrée et/ou de sortie, lequel ou lesquels sont solidarisés ou raccordés les tubes ou conduites d'amenée et/ou de sortie du liquide traversant l'échangeur. Il s'agit soit de deux tronçons distincts 15 et 16 disposés à chaque extrémité de l'échangeur ou à distance l'un de l'autre sur la même extrémité transversale (figures 1 et 3), soit d'un seul troncon coaxial 17 acceptant deux conduits concentriques l'un 18 pour l'entrée et l'autre 19 pour la sortie (figure 2). Dans les deux cas des figures 2 le volume intérieur est partagé 3. en deux compartiments longitudinaux 20 et 21 par un cloisonnement longitudinal médian 22 intérieur ouvert en extrémité et il existe pour ces variantes à l'extrémité fermée une patte médiane longitudinale

WO 99/28691 PCT/FR98/02550

8

d'immobilisation 23.

5

10

15

20

25

30

35

Les surfaces et formes ainsi créées ne présentent aucun chant ou rebord linéaire mince en creux ou en relief. Elles ne comportent ni saillies ni creux ponctuels ni même une quelconque forme technique en relief ou en creux de petite dimension et de faible rayon de courbure représentant des volumes réduits et de forme complexe difficiles à émailler.

Cette conformation régulière en formes arrondies et sans reliefs prononcés permet d'effectuer plus facilement un émaillage uniforme, dans les meilleures conditions et de garantir son maintien dans le temps.

Un effet supplémentaire de résistance mécanique ou de meilleure transmission de la chaleur peut être obtenu par un émail de composition spéciale.

On peut associer ou assembler les échangeurs en différents groupes dans lesquels ils sont disposés parallèles les uns aux autres. On peut ainsi les loger à l'intérieur d'un volume quelconque.

Une application intéressante est représentée sur les figures 4 à 15 montrant les échangeurs en disposition parallèle logés dans un volume tubulaire émaillé délimité par une enveloppe tubulaire cylindrique 24 le long de laquelle se propage le fluide d'échange, par exemple un fluide corrosif qu'il faut réchauffer ou refroidir par un fluide caloporteur circulant dans les échangeurs.

L'ensemble formé par les échangeurs 1 disposition parallèle peut être posé sur des supports transversaux 25 conformés en berceau de maintien, réalisés en téflon portant, our conformé en, râtelier 26 à fentes de réception 27 formant des logements parallèles comme représenté sur les figures 7, et 12 à 14. Il existe de préférence au moins deux râteliers l'un inférieur 28, l'autre supérieur destinés à maintenir les échangeurs unitaires parallèles entre eux à l'intérieur du volume tubulaire 24. Ce couple de deux supports en râteliers 28 et 29 peut être répété à distance.

Une variante intéressante de réalisation est représentée sur les figures de 12 à 14.

5

10

25

30

35

Il s'agit d'un échangeur à corps tubulaire 24 dont le volume intérieur renferme des chicanes 30 formées des supports transversaux en râteliers 28 et 29 par exemple de hauteur voisine du rayon du corps tubulaire 24. Ces supports transversaux 28 et 29 sont disposés en plusieurs endroits de manière à constituer plusieurs chicanes 30 sur toute la longueur de l'échangeur entre l'entrée 31 et la sortie 32 du fluide corrosif (figure 12).

De façon avantageuse, les supports transversaux 28 et 29 formant les éléments des chicanes 30 remplissent une deuxième fonction. Ils présentent comme ci-dessus les fentes parallèles de réception 27 destinées à soutenir et à maintenir les échangeurs plans 1 que renferme le corps tubulaire 24.

Dans cette variante, les échangeurs sont souhaités plans bien que des réalisations à faible courbure sont également possibles.

En vue d'améliorer le coefficient đе remplissage volumique du corps tubulaire 24 qui est proportionnel aux performances de l'échangeur, prévoit d'utiliser des échangeurs plans dissymétriques 33 par exemple ceux représentés sur la figure 15. Ces échangeurs présentent un ensemble entrée/sortie sur la même extrémité. Le corps de ces échangeurs diffère des autres réalisations en ce que les chants transversaux des deux extrémités ne sont pas identiques. Le chant transversal arrondi 34 de l'extrémité fermée c'est-àdire non passante est de plus faible section que celui du chant arrondi 35 de l'extrémité opposée comportant d'entrée les tronçons et/ou de sortie. caractéristique de conformation permet de former des

WO 99/28691 PCT/FR98/02550

groupements compacts 36 par décalage alternatif de deux adjacents échangeurs et d'arriver ainsi par un rapprochement dimensionnel minimal entre deux échangeurs successifs à une meilleure compacité. Il s'en suivra des performances améliorées pour l'échangeur à corps tubulaire 24.

5

10

15

20

25

30

35

Un exemple de traversée de la paroi d'extrémité 37 de l'échangeur à corps tubulaire 24 est représenté sur les figures 10 et 11.

Cette traversée s'effectue par exemple par contact direct de la couche intérieure 38 d'émail du corps tubulaire 24 contre la couche extérieure 39 protégeant les tronçons d'entrée et de sortie. Une matière d'étanchéité 40 est pressée dans un logement conique 41 par une pièce de pression par exemple un écrou 42 monté sur l'extrémité filetée 43.

Une autre application concerne l'utilisation d'au moins un échangeur émaillé dans la cuve d'un mélangeur ou d'un réacteur 44 et notamment dans une cuve ou un réservoir où se produit une réaction chimique que l'on veut contrôler. L'échangeur permet d'absorber puis d'évacuer les calories excédentaires ou bien d'apporter les calories nécessaires au démarrage de la réaction et d'évacuer les calories excédentaires quand la réaction se produit.

La forme de réalisation préférée comprendra pluralité d'échangeurs 45 à section incurvée disposés autour d'un agitateur central 46 dont l'arbre 47 porte un ou plusieurs rotors 48 muni(s) de pales 49 comme représenté sur les figures de 16 à 18. Cet échangeur complexe 50 est constitué d'un ensemble d'échangeurs élémentaires incurvés tels que décrits ci-dessus en présentation verticale et disposition radiale à l'intérieur du volume cylindrique de la cuve. Cet ensemble est de préférence statique et apparaît vu de dessus comme un rotor de turbine, les échangeurs 45 légèrement cintrés en constituant les

pales.

5

10

15

20

25

30

35

Ces échangeurs 45 sont montés à l'intérieur de la cuve constituant un réservoir ou un réacteur chimique selon différentes techniques comme le montrent les figures 16 à 18.

I1 s'agit d'abord des échangeurs à entrée/sortie sous la forme du tronçon tubulaire coaxial 17 se poursuivant vers le haut par prolongation 51 traversant la cuve du réacteur 44 dans sa partie supérieure par des passages 52 de tubes disposés autour de l'ouverture centrale supérieure 53 (figures 16 et 17). Les échangeurs sont immobilisés mécaniquement par leur prolongation inférieure 23 de manière à ce que leur corps reste bien parallèle à l'axe longitudinal de la cuve et surtout à permettre leur dilatation et à compenser les efforts dus à l'agitation. Cette fixation est réalisée par exemple sous la forme d'une prolongation d'immobilisation 54 dont l'extrémité vient se loger dans un plot récepteur de centrage 55 réalisé par exemple en matière plastique synthétique chimiquement résistante (figure 16). plot de centrage 55 peut être réalisé sous la forme d'un bouchon 56 traversant ou non recevant l'extrémité de la prolongation d'immobilisation 54 comme représenté sur les vues de détail. Selon la variante représentée sur la figure 17, ces pièces en bouchon 56 sont réalisées en matière synthétique chimiquement résistante et encastrées dans les ouvertures d'une couronne 57 transversale à la cuve délimitant une ouverture centrale 58. Bien entendu, diverses autres formes de réalisation sont possibles.

Encore un autre mode de réalisation consiste à prévoir pour chaque échangeur une entrée inférieure 59 par un conduit transversal d'extrémité 60 formant en même temps le maintien d'immobilisation mécanique inférieure comme représenté sur la figure 18. On remarque sur cette figure que l'entrée s'effectue par

WO 99/28691 PCT/FR98/02550

12

une pièce de renforcement 61 du chant transversal inférieur de l'échangeur et que celle-ci débouche sur une bride latérale inférieure 62 servant d'interface avec le réseau de circulation du fluide réfrigérant traversant chaque échangeur.

Les échangeurs peuvent affecter différentes formes de section transversale telles que par exemple celles représentées sur les figures 19 à 24. Sur ces figures on remarque un volume intérieur 5 délimité par les deux tôles 2 et 3 réunies ponctuellement par des zones locales de jonction-soudure 7. On remarque également que le chant transversal 12 et le chant longitudinal 9 affectent une forme tubulaire arrondie facilement émaillable.

15

10

5

10

15

20

25

30

35

### REVENDICATIONS

- 1. Echangeur métallique de chaleur du type plat formé de deux feuilles de tôle (2) et (3) réunies entre elles de façon étanche par les bords de leurs chants longitudinaux (8) et (9) et transversaux (12) et (13) délimitant un volume intérieur (5), libre ou cloisonné, débouchant à l'extérieur sur au moins un chant transversal (12) ou (13) par au moins une communication fluidique coaxiale ou simple, caractérisé en ce que les chants longitudinaux (8) et (9) et transversaux (12) et (13) sont de forme arrondie, en ce que le profil de section transversale de l'échangeur présente une forme plane ou légèrement cintrée et en ce que le corps extérieur de l'échangeur est entièrement émaillé.
  - 2. Echangeur selon la revendication 1, caractérisé en ce que les feuilles de tôle (2) et (3) sont soudées entre elles par points ou par zones (7) avant émaillage.
  - 3. Echangeur selon la revendication 1, caractérisé en ce que les feuilles de tôle (2) et (3) sont séparées par une cloison intérieure (23) parallèle aux bords longitudinaux de l'échangeur qui partage le volume intérieur (5) en deux compartiments juxtaposés (21) et (22).
  - 4. Echangeur selon les revendications 1, 2 ou 3, caractérisé en ce que son volume intérieur (5) est cloisonné par des parois perpendiculaires aux faces de manière à former des compartiments intérieurs.
  - 5. Echangeur selon les revendications 1, 2 ou 3, caractérisé en ce que son volume intérieur (5) est partagé en deux compartiments longitudinaux indépendants disposés côte-à-côte par une cloison longitudinale médiane.
  - 6. Echangeur selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que les

10

15

20

35

chants périmétriques arrondis (8,9) et (12,13) sont habillés par des renforcements à profil arrondi.

- 7. Echangeur selon la revendication précédente caractérisé en ce que les chants périmétriques arrondis (8,9) et (12,13) sont formés en rapportant sur chacun de ceux-ci un tronçon (10) de tube ouvert par une fente longitudinale et enfilé le long du chant par cette fente.
- 8. Echangeur selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que chaque chant transversal (12) et (13) présente un tronçon (14) tubulaire de sortie.
  - 9. Echangeur selon l'une quelconque des revendications précédentes de 1 à 7 caractérisé en ce qu'un même chant transversal (12) ou (13) présente un ensemble transversal d'entrée/sortie.
  - 10. Echangeur selon l'une quelconque des revendications précédentes de 1 à 7 caractérisé en ce que les tronçons d'entrée/sortie sont distincts (15) et (16).
  - 11. Echangeur selon l'une quelconque des revendications précédentes de l à 7 caractérisé en ce que l'ensemble d'entrée/sortie est un tronçon coaxial (17).
- 12. Groupement parallèle d'échangeurs selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'ils sont disposés parallèles entre eux, l'un à côté de l'autre et maintenus en place et à distance l'un de l'autre par des supports transversaux (25), et en ce qu'ils sont disposés à l'intérieur d'une enveloppe tubulaire (24) à volume intérieur entièrement émaillé pour former un échangeur compact.
  - 13. Groupement selon la revendication 12, caractérisé en ce que les supports transversaux (25) de maintien sont des supports transversaux (25) du type râtelier comportant une pluralité de fentes parallèles de réception (27) servant chacun de logement à une

10

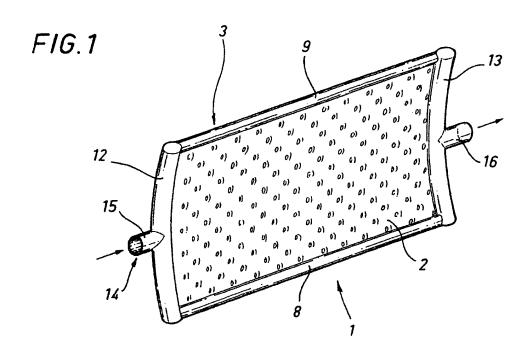
15

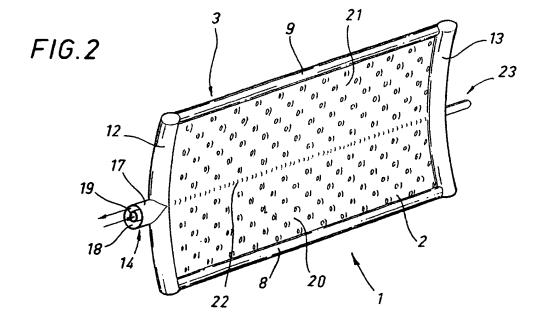
20

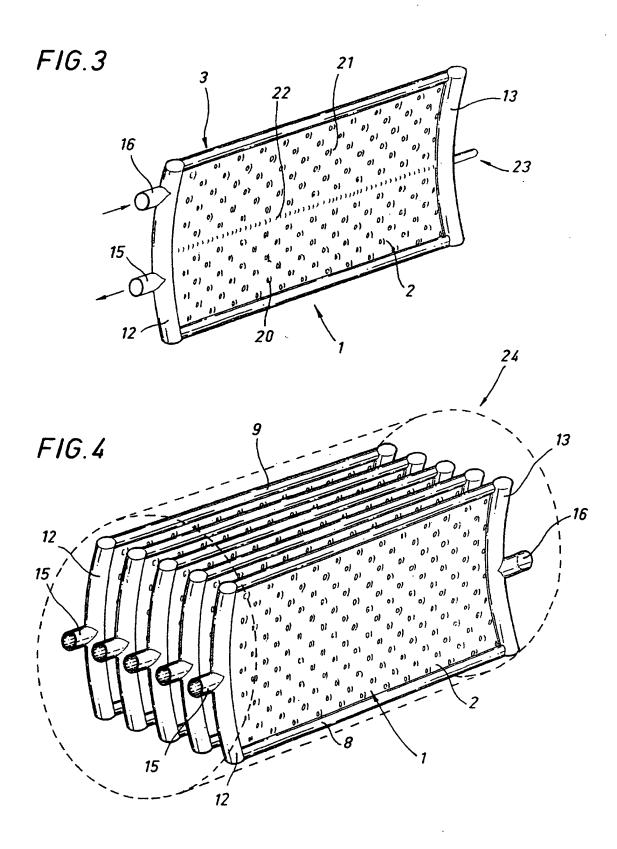
25

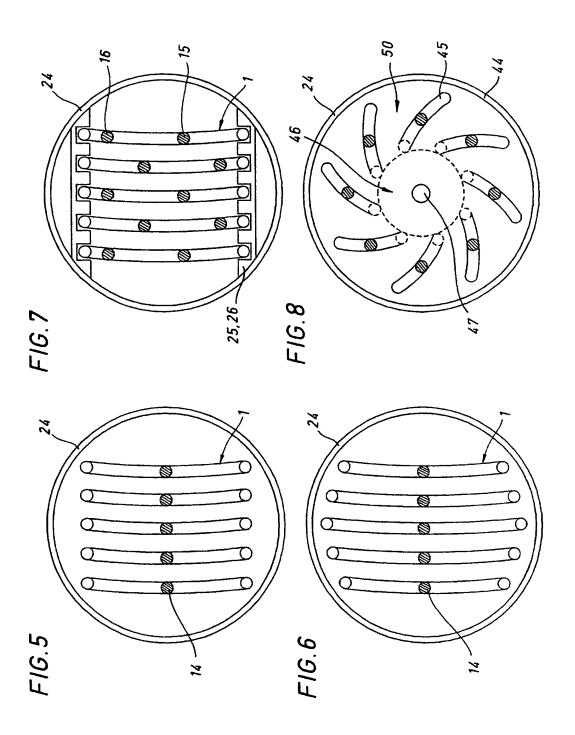
partie du corps de chaque échangeur.

- 14. Groupement selon la revendication précédente caractérisé en ce que les supports transversaux (25) du type râtelier jouent le rôle de chicane (30).
- 15. Groupement selon l'une des revendications précédentes 13 ou 14 caractérisé en ce que les échangeurs sont dissymétriques (33) à chants transversaux différents l'un de l'autre formant en juxtaposition décalée l'un par rapport à l'autre un échangeur compact (36).
- 16. Groupement selon la revendication précédente caractérisé en ce que le bord arrondi de l'un des chants transversaux (12) ou (13) est de section plus importante que l'autre.
- 17. Groupement d'échangeurs selon l'une quelconque des revendications de 1 à 11 caractérisé en ce que les échangeurs (45) sont disposés debout approximativement radialement autour de l'arbre (47) de l'agitateur central (46) de la cuve d'un réacteur chimique (44).
- 18. Groupement selon la revendication précédente caractérisé en ce que chaque échangeur (45) présente une prolongation inférieure (54) venant se loger dans un plot récepteur (55).
- 19. Groupement selon la revendication précédente caractérisé en ce que chaque plot récepteur (55) est prévu dans la paroi de fond de la cuve.
- 20. Groupement selon la revendication 18
  30 caractérisé en ce que chaque plot récepteur (55) est prévu dans une couronne transversale (57) montée près du fond de la cuve.









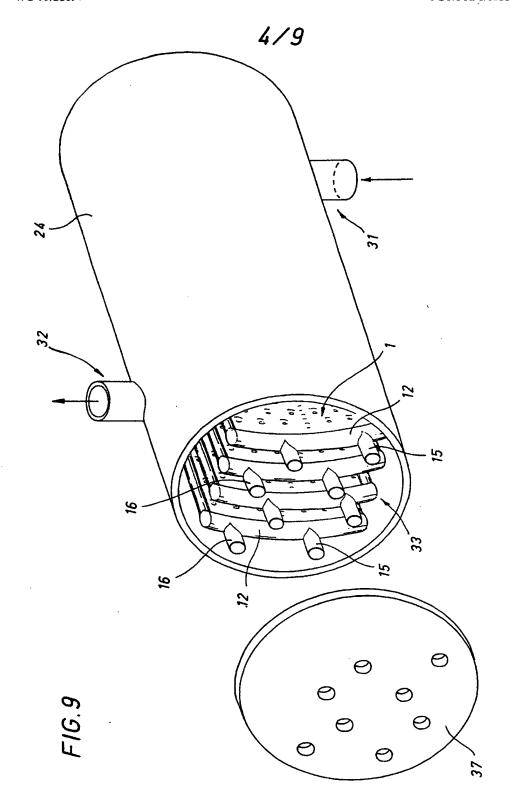


FIG. 10

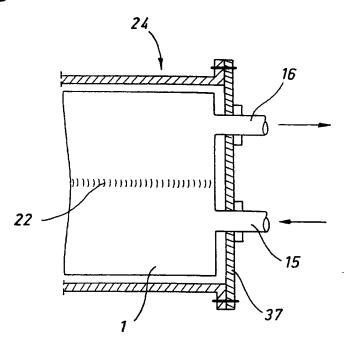
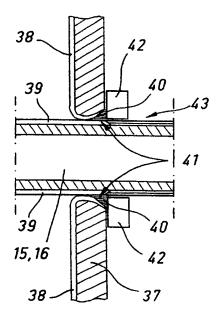


FIG.11



6/9

FIG. 12

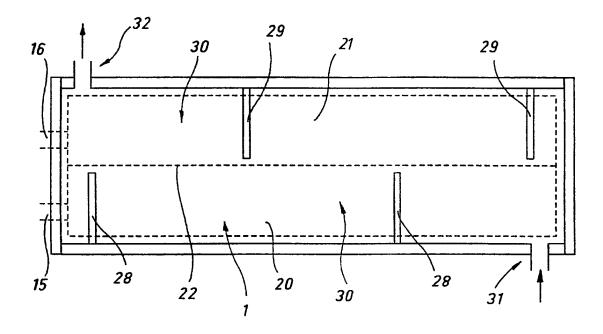
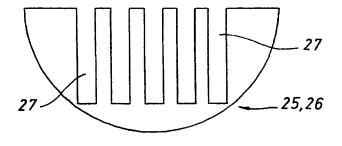


FIG. 13



# 7/9

FIG. 14

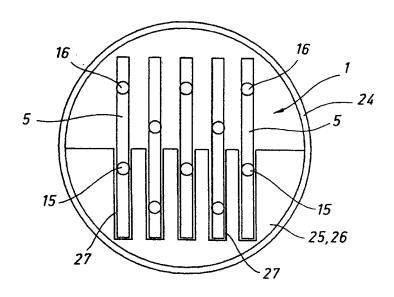
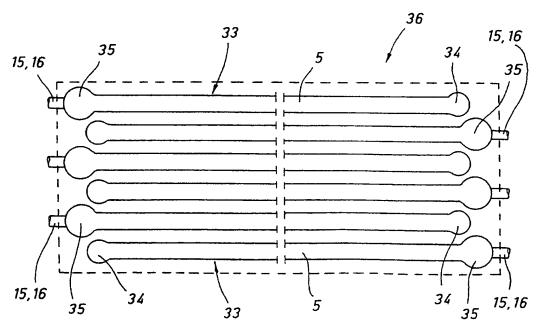
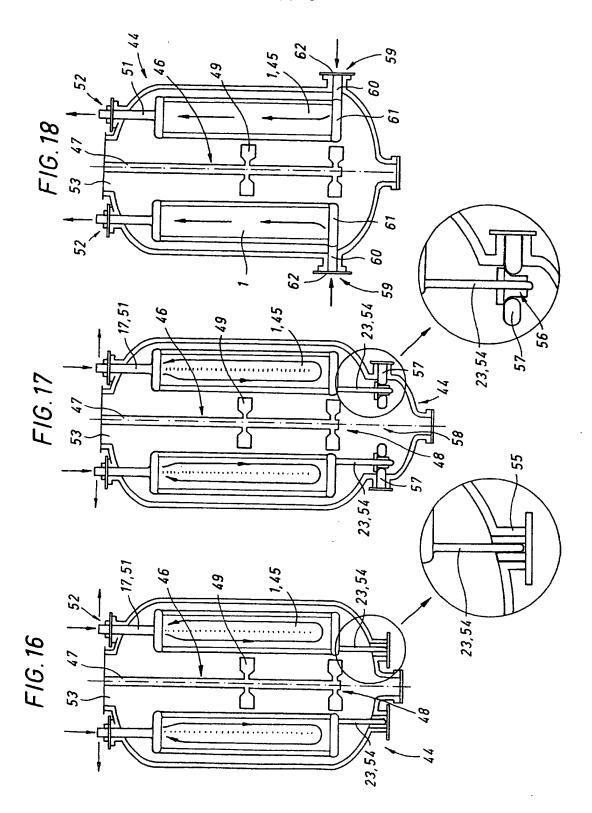
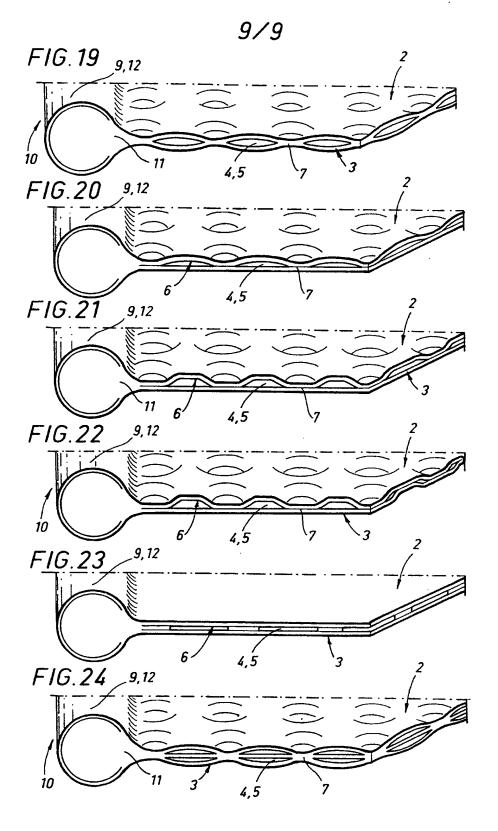


FIG. 15







## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

inte onal Application No PCT/FR 98/02550

| A. CLASSI<br>IPC 6 | FICATION OF SUBJECT MATTER F28D9/00   |  |                         |
|--------------------|---|--|-------------------------|
|                    | o international Patent Classification (IPC) or to both national classifica                                      | tion and IPC   |                         |
|                    | ······································  | and if O   |                         |
|                    | SEARCHED  cumentation searched (classification system followed by classification                                | n symbols)   |                         |
| IPC 6              | F28D F28F   |  |                         |
| Documenta          | tion searched other than minimum documentation to the extent that su  | ich documents are included in the fields se  | parched                 |
| Electronic d       | iata base consulted during the international search (name of data bas   | e and, where practical, search terms used  | )                       |
|                    |   |  |                         |
| C. DOCUM           | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  |  |                         |
| Category *         | Citation of document, with Indication, where appropriate, of the rele   | want passages  | Relevant to claim No.   |
| γ                  | FR 2 173 424 A (MARCO JEAN) 5 Oct   | ober 1973  | 1,8,10                  |
| À                  | see page 2, line 20 - page 3, lin<br>figures 3-5  |  | 12                      |
| Y                  | FR 2 392 349 A (PFAUDLER WERKE AG<br>22 December 1978   | )  | 1,8,10                  |
|                    | cited in the application  |  |                         |
|                    | see page 3, line 12 - line 24; fi   | gures 4,5  |                         |
| A                  | WO 79 00068 A (ELMQVIST ORVAR)  |  | 1                       |
|                    | 22 February 1979<br>see page 2, line 11 - page 3, lin<br>figures 1-5  | e 4;   |                         |
|                    |   |  |                         |
| Α                  | WO 91 11252 A (CHENG CHEN YEN ;CH   | IENG WU  | 1                       |
|                    | CHENG (US)) 8 August 1991 see page 7, line 29 - page 10, li   | ne 17·   |                         |
|                    | figures 3-10  | 110 17,  |                         |
|                    |   |  |                         |
|                    |   |  |                         |
| Furt               | ther documents are listed in the continuation of box C.   | X Patent family members are listed   | in annex.               |
| * Special c        | ategories of cited documents:   | "T" later document published after the Inte  | emational filing date   |
|                    | ent defining the general state of the art which is not<br>dared to be of particular relevance                   | or priority date and not in conflict with<br>cited to understand the principle or th<br>invention                        | eory underlying the     |
| 1                  | document but published on or after the international  | "X" document of particular relevance; the<br>cannot be considered novel or canno   | claimed invention       |
| "L" docum          | ent which may throw doubts on priority claim(s) or<br>his cited to establish the publication date of another    | involve an inventive step when the do  | ocument is taken alone  |
| citatio            | on or other special reason (as specified)   | "Y" document of particular relevance; the<br>cannot be considered to involve an in<br>document is combined with one or m | ventive step when the   |
| other              | nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means  | ments, such combination being obvious in the art.  | ous to a person skilled |
|                    | nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed                        | *&* document member of the same patent   | family                  |
| Date of the        | actual completion of the international search   | Date of mailing of the international se  | arch report             |
| 2                  | 22 January 1999   | 29/01/1999   |                         |
| Name and           | mailing address of the ISA  | Authorized officer   |                         |
|                    | European Patent Office, P.B. 5818 Patentfaan 2<br>NL - 2280 HV Rijswijk<br>Tot - 2270 240-240 Tv. 31 851 ero ri |  |                         |
| 1                  | Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,<br>Fax: (+31-70) 340-3016  | Van Dooren, M  |                         |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

.nformation on patent family members

inte mai Application No PCT/FR 98/02550

| Patent document<br>cited in search report |   | Publication date | Patent family member(s)   | Publication date   |
|---|---|------------------|---|--|
| FR 2173424                                | Α | 05-10-1973       | NONE  |  |
| FR 2392349                                | A | 22-12-1978       | DE 2724014 A<br>JP 54034167 A   | 07-12-1978<br>13-03-1979   |
| WO 7900068                                | A | 22-02-1979       | SE 408637 B BR 7808671 A DK 332578 A EP 0007340 A GB 2021248 A,B JP 54067256 A SE 7708597 A | 25-06-1979<br>14-08-1979<br>28-01-1979<br>06-02-1980<br>28-11-1979<br>30-05-1979<br>28-01-1979 |
| WO 9111252                                | A | 08-08-1991       | US 5174928 A AU 661655 B AU 7314891 A CA 2078884 A EP 0513230 A                             | 29-12-1992<br>03-08-1995<br>21-08-1991<br>01-08-1991<br>19-11-1992                             |

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem Internationale No
PCT/FR 98/02550

| A. CLA | SSEME | NT DE L' | OBJET DE | LA | DEMANDE |
|--------|-------|----------|----------|----|---------|
| CIB    | 6     | F28D9    | /00      |    |         |

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification eutvi des symboles de classement) CIB 6 F28D F28F

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consuitée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

| C. DOCUM    | ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS   |                               |
|-------------|--|-------------------------------|
| Catégorie ° | Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indication des passages pertinents                         | no. des revendications visées |
| Y           | FR 2 173 424 A (MARCO JEAN) 5 octobre 1973   | 1,8,10                        |
| A           | voir page 2, ligne 20 - page 3, ligne 6;<br>figures 3-5<br>  | 12                            |
| Y           | FR 2 392 349 A (PFAUDLER WERKE AG) 22 décembre 1978 cité dans la demande voir page 3, ligne 12 - ligne 24; figures 4,5 | 1,8,10                        |
| Α           | WO 79 00068 A (ELMQVIST ORVAR) 22 février 1979 voir page 2, ligne 11 - page 3, ligne 4; figures 1-5/                   | 1                             |
|             |  |                               |

| Yoir is suite du cadre C pour la fin de la liste des documents   | Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe  |
|--|---|
| "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent  "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date  "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  "P" document publié avant la date de dépôt international, mais | for document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention  document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieure autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier  5. document qui fait partie de la même famille de brevets |
| Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée  | Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  |
| 22 janvier 1999  | 29/01/1999  |
| Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2  | Fonctionnaire autorisé  |
| NL - 2280 HV Rijswrijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31-70) 340-3016   | Van Dooren, M   |

1

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem: Internationale No PCT/FR 98/02550

| Catégorie dentification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indication des passages per l'Albert des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indication des passages per l'Albert de l'Alber | ertinents | no. des revendications visées |
|--|-----------|-------------------------------|
| A WO 91 11252 A (CHENG CHEN YEN ;CHENG WU  | ertinents |                               |
| CUENC (UC)\ 0 340+ 1001  |           | 1                             |
|  |           |                               |
|  |           |                               |
|  |           |                               |

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/FR 98/02550

| Document brevet cité<br>au rapport de recherche |   | Date de publication | Membre(s) de la<br>famille de brevet(s)   | Date de<br>publication   |
|---|---|---------------------|---|--|
| FR 2173424 A                                    |   | 05-10-1973          | AUCUN   |  |
| FR 2392349                                      | Α | 22-12-1978          | DE 2724014 A<br>JP 54034167 A   | 07-12-1978<br>13-03-1979   |
| WO 7900068                                      | A | 22-02-1979          | SE 408637 B BR 7808671 A DK 332578 A EP 0007340 A GB 2021248 A,E JP 54067256 A SE 7708597 A | 25-06-1979<br>14-08-1979<br>28-01-1979<br>06-02-1980<br>3 28-11-1979<br>30-05-1979<br>28-01-1979 |
| WO 9111252                                      | Α | 08-08-1991          | US 5174928 A<br>AU 661655 B<br>AU 7314891 A<br>CA 2078884 A<br>EP 0513230 A                 | 29-12-1992<br>03-08-1995<br>21-08-1991<br>01-08-1991<br>19-11-1992                               |

THIS PAGE BLANK (USPTO)